

Solicitud para envío de Órdenes de Pago

Fecha: 08-02-2018

	RUT ORDENANTE/ RUT EMPRESA	72.548.600-6			
50	NOMBRE ORDENANTE / RAZON SOCIAL	FUNDACION TIEMPOS NUEVOS			
	EMAIL ORDENANTE	[REDACTED]			
	CARGAR CUENTA CORRIENTE N°	[REDACTED]	Solo Marcar con X si es cuenta: CITI LON o CITI NY		
	POR LOS GASTOS Y COMISIONES CARGAR CUENTA CORRIENTE N°	Marcar con X si utiliza la misma Cta. Cte. que para el Pago	N°: (Solo llenar si no es la misma cuenta corriente para el pago)		
	Otras Formas de Pago (Solo en caso que no se pague con cargo a cta. cte.)	<input type="checkbox"/> Cheque	<input type="checkbox"/> Efectivo	<input checked="" type="checkbox"/> x	<input type="checkbox"/> Otro
	CODIGO EGRESO O CONCEPTO (Banco Central, Llenar solo si el pago se efectúa desde cuentas locales)				
32	FECHA EJECUCIÓN	08-02-2018			
	TIPO DE CAMBIO / PARIDAD (Solo en caso que se realice con cambio de divisas)				
	MONEDA / MONTO	DÓLAR 20.641			

OPCIONAL: LLENAR SOLO EN CASO QUE SE UTILICE UN BANCO INTERMEDIARIO:

56	NOMBRE DE LA INSTITUCIÓN INTERMEDIARIA	
	DIRECCIÓN DE LA INSTITUCIÓN INTERMEDIARIA (CIUDAD-PAIS)	
	COD. ABA Y/O COD. SWIFT Y/O COD. IBAN DE LA INSTITUCIÓN DEL BENEFICIARIO	
	CUENTA ENTRE BANCOS	

INSTRUCCIONES PARA PAGO AL BENEFICIARIO

57	COD. ABA Y/O COD. SWIFT DEL BANCO DEL BENEFICIARIO NOMBRE DEL BANCO DEL BENEFICIARIO	KEY BANK SWIFT: KEYBUS33			
	CIUDAD / PAIS	USA			
59	N° DE LA CUENTA DEL BENEFICIARIO (Indicar IBAN para pagos en Europa)	[REDACTED]			
	NOMBRE DEL BENEFICIARIO	SCIENCE KINETICS, LLC			
	DIRECCIÓN DEL BENEFICIARIO	3051 DELTA MARINE DR. REYNOLDSBURG, OH 43068 USA			
70	INFORMACIÓN PARA EL BENEFICIARIO				
71	GASTOS EN EL EXTERIOR POR CUENTA DE:	<input checked="" type="checkbox"/> OUR Gastos por cuenta ordenante	<input type="checkbox"/> BEN Gastos por cuenta beneficiario	<input type="checkbox"/> OUR Gar* Gastos OUR Garantizados	<input type="checkbox"/> SHA Gastos Compartidos

Nota: Completar con letra imprenta. Todos los datos del formulario son obligatorios para cursar la operación.

El Ordenante entiende y acepta que el Banco de Chile no asume responsabilidad alguna, en la eventualidad que los bancos intervinientes efectúen descuentos sobre las órdenes de pago aún cuando estas son enviadas con gastos "OUR", o bien por demoras en el cumplimiento de esta Orden de Pago al Beneficiario por parte del Banco Pagador, o por bloqueos efectuados por parte del corresponsal a la orden de pago, calificados como necesarios exclusivamente por parte del mismo Banco, en virtud de requerimientos de normativa internacional aplicable. Todo gasto en que incurra el Banco de Chile, a petición del Ordenante, para agilizar el cumplimiento de la Orden de Pago por el Banco Pagador, será de cuenta y cargo exclusivo del Ordenante.

* OUR GARANTIZADOS, se autoriza cargo en cuenta corriente de US Dólar 30 + IVA

NOTAS:



Firma Apoderado 1



Firma Apoderado 2

V°B° Ejecutivo Cuenta

Firma Apoderado 3

Indicar Nombre

Rut:

swift_14022018

----- Message Header -----

Swift Input : FIN 103 Transficia fondos de cliente

Sender : BCHICLRMXXX
BANCO DE CHILE
SANTIAGO CL

Receiver : IRVTUS3NXXX
THE BANK OF NEW YORK MELLON
NEW YORK, NY US

----- Message Text -----

20: Referencia del remitente
753206400066134

23B: Codigo sta operacion bancaria
CRED

32A: Fcha val/mnda/impnte lqdcion intb
Date : 14 February 2018
Currency : USD (US DOLLAR)
Amount : #20.641,00#

33B: Moneda/importe ordenado
Currency : USD (US DOLLAR)
Amount : #20.641,00#

50F: Cliente ordenante - ID
NIDN/CL/0725486006
1/FUNDACION TIEMPOS NUEVOS
2/CASILLA BANCO 70 OF PLAZA BULNES
3/CL/SANTIAGO

57A: Entidad deptaria de la cta - FI BIC
KEYBUS33XXX
KEYBANK NATIONAL ASSOCIATION
CLEVELAND, OH US

59F: Cliente beneficiario-Num/Nom/Dir
[REDACTED]
1/SCIENCE KINETICS, LLC
3/US

71A: Especificacion de gastos
OUR

72: Info de remitente a destinatario
/FULLPAY/

----- Message Trailer -----

Science Kinetics, LLC
 3051 Delta Marine Dr.
 Reynoldsburg, OH 43068

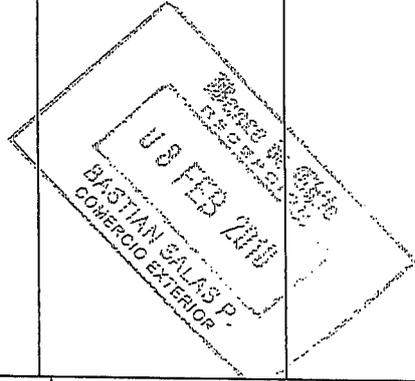
Invoice

Date	Invoice #
2/7/2018	473

Bill To
Fundación Tiempos Nue Punta Arenas 6711 La Granja Santiago, Chile

Ship To
Fundación Tiempos Nuevos Punta Arenas 6711 Comuna de La Granja Santiago de Chile 8780999

P.O. Number	Terms	Rep	Ship	Via	F.O.B.	Project
	50% Down		3/30/2018	Freight		
Quantity	Item Code	Description			Price Each	Amount
1	Pin Wall	Custom per client's drawings			36,500.00	36,500.00
1	Crating & packing	ISPM 15 Certified			2,000.00	2,000.00
1	Shipping	Ocean freight			3,782.00	3,782.00
1	Discount				-1,000.00	-1,000.00
Lead time to ship is 8-10 weeks Payment terms: 50% due now (\$20,641) and balance due upon shipment						
					Total	\$41,282.00



Servicios M/E

Santiago, 14 de Febrero de 2018
Compra-Venta Divisas N° :753-20-64-000-66134

Señores
Fundacion Tiempos Nuevos
CASILLA BANCO 70 OF PLAZA BULNES
Santiago

De acuerdo a vuestras instrucciones hemos efectuado Ventas de Divisas, según el siguiente detalle:

US\$	20,641.00	<u>Ventas de Divisas:</u> Tipo de Cambio \$	600.1	Total \$	12,386,664.00
------	-----------	--	-------	----------	---------------

La moneda extranjera vendida fue distribuida de la siguiente:

<u>Beneficiario</u> Science Kinetics, Llc	<u>Vía de la Remesa</u> Orden de Pago O.Paises	<u>Monto</u> US\$ 20,641.00
--	---	--------------------------------

Cargos y/o Abonos

En consecuencia efectuamos los débitos y/o abonos que se detallan:

Débito	Cuenta Corriente M/N	\$	12,495,962.00
--------	----------------------	----	---------------

Detalle comisiones y gastos cobrados:

Gastos OUR Garantizados	\$	11,940.00
Comision Swift	\$	5,970.00
Transferencia	\$	73,937.00
IVA	\$	<u>17,451.00</u>
Total	\$	109,298.00

En toda correspondencia sírvase citar nuestro número 753-20-64-000-66134 y remitirla a la atención de Bastian Salas Pampaloni, Huerfanos 930. Piso 2. Santiag. fono 224682772, fax 224682772.

¡¡CONSULTE SUS OPERACIONES DE NEGOCIOS INTERNACIONALES EN INTERNET!! CONTACTENOS EN www.internacional.bancochile.cl

Banco de Chile